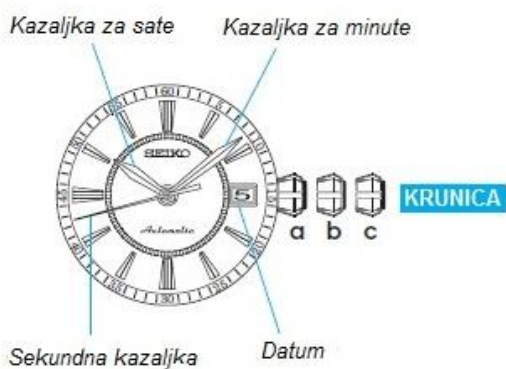


ZNAČAJKE MEHANIČKOG SATA (samonavijanje, automatsko navijanje)

- Ovaj mehanički sat koristi energiju dobivenu iz spiralne opruge.
- Ako je sat potpuno zaustavljen, ručno okrenite krunicu oko 20 puta da pokrenete zamašnjak za početak rada sata.
- Dok je odstupanje kvarcnog sata naznačeno na mjesečnu ili godišnju stopu, točnost mehaničkog sata obično je naznačeno na dnevnoj bazi (gubitak / dobitak po danu).
- Točnost mehaničkog sata razlikuje se ovisno o uvjetima korištenja (vremensko razdoblje nošenja sata na ruci, temperatura okoline, pokreti rukom, navijanje spiralne opruge).
- Kad je sat pod utjecajem snažnog magnetizma, privremeno dobiva ili gubi vrijeme. Ako sat susreće jako magnetsko polje, dijelovi sat mogu biti magnetizirani. U tom slučaju, popravci poput uklanjanja magnetizma su obavezni. Kontaktirajte prodavača kod kojih je sat kupljen.

DIJELOVI SATA

• 4R35



• 4R37

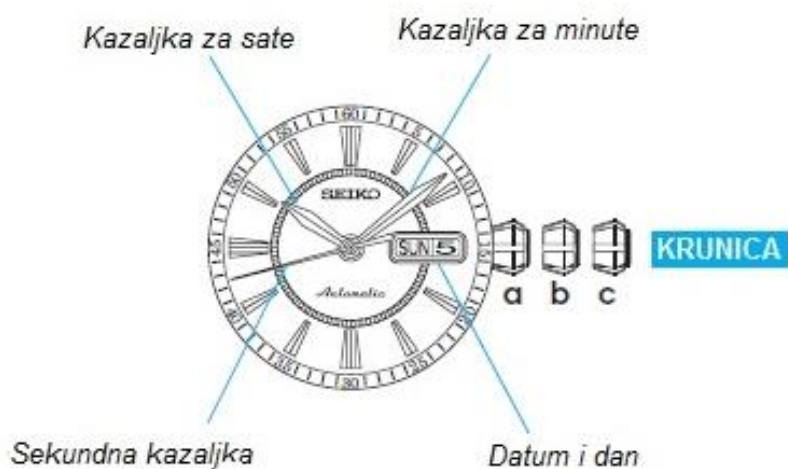


KRUNICA

- a) Normalna pozicija
- b) Prvi klik
- c) Drugi klik

- : navijanje spiralne opruge (ručni rad)
- : namještanje datuma
- : namještanje vremena

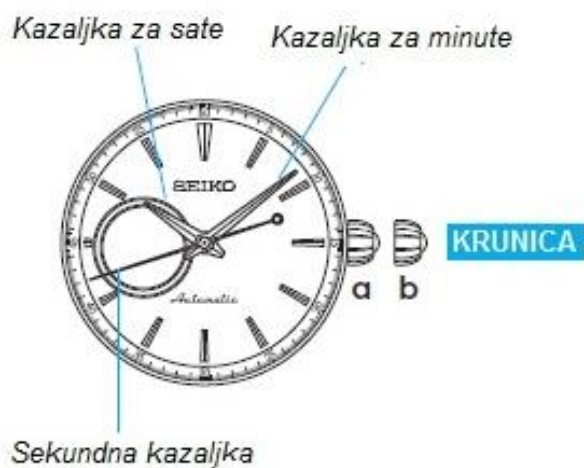
● 4R36



KRUNICA

- | | |
|----------------------|---|
| a) Normalna pozicija | : navijanje spiralne opruge (ručni rad) |
| b) Prvi klik | : namještanje datuma i dana |
| c) Drugi klik | : namještanje vremena |

● 4R38



KRUNICA

- | | |
|----------------------|---|
| a) Normalna pozicija | : navijanje spiralne opruge (ručni rad) |
| b) Prvi klik | : namještanje vremena |

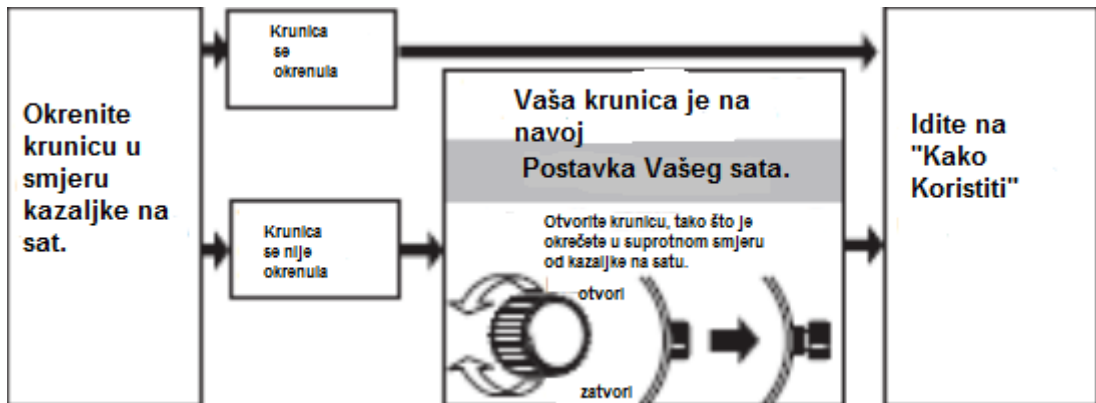
● 4R39



KRUNICA

- | | |
|----------------------|---|
| a) Normalna pozicija | : navijanje spiralne opruge (ručni rad) |
| b) Prvi klik | : namještanje vremena |

- **Provjeri koju krunicu imaš na svom satu**



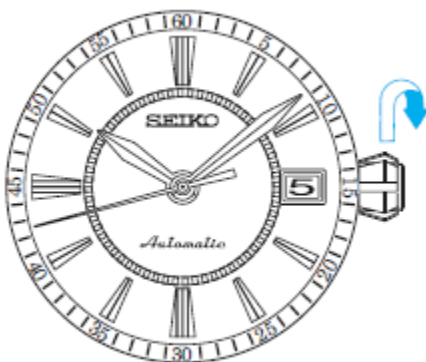
- Ako Vaš sat posjeduje krunicu na navoj, ista se zavrće u Vaše kućište radi dodatne sigurnosti.
- Nakon što ste izvršili sve postavke Vašeg sata, zavrtnite krunicu, koju pod laganim pritiskom zavrćete.
- Ako se krunica teško zavrće, okrenite krunicu jednom u suprotnom smjeru od sata i pokušajte ponovo.
- Ne zavrćite krunicu na silu, jer je tako možete oštetiti

KAKO KORISTITI

Ovaj sat je automatski sat sa ručnim mehanizmom na navijanje.

- Kod nošenja sata na ruci, spiralna opruga sata se navija sa pokretom ruke.
- Ako vam sat stane, povucite spiralnu oprugu okrećući krunicu.

. Ručno okretanje spiralne opruge pomoću okretanja krunice

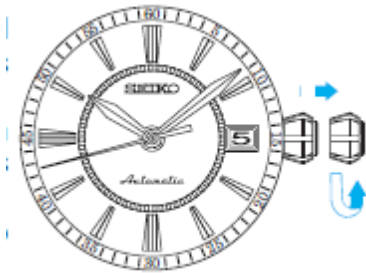


1. Okrenite polako krunicu u smjeru kazaljke na sat (desno), da bi pokrenuli spiralnu oprugu

2. Nastavite okretati krunicu, da bi spiralna opruga bila navijena do kraja, gdje se sekundarka počinje kretati.
3. Podesite vrijeme i datum prije nošenja sata.
 - Krunica se može okrenuti bez oštećenja mehanizma sata.
 - Jednom kad se sat napuni, neprestano radi do 41 sat.
 - Ako se sat upotrebljava bez punog punjenja, može prestati ispravno raditi. Da bi to izbjegli nosite sat više nego 10 sati dnevno. Ako se sat ne nosi svakodnevno na ruci (ako se upotrebljava kao stolni sat npr.) budite sigurni da napunite spiralnu oprugu svaki dan u isto vrijeme.

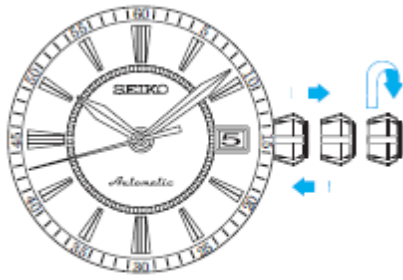
KAKO NAMJESTITI DATUM I VRIJEME (ZA KAL.4R35 I 4R37)

- Provjerite da Vam sat radi i onda podesite vrijeme i datum.
- Sat je namješten sa funkcijom datuma i dizajniran tako da datum se mijenja jednom u 24h. Datum se mijenja u ponoć. Ako prije podne i poslije podne nije dobro podešen, datum će se promijeniti u podne.

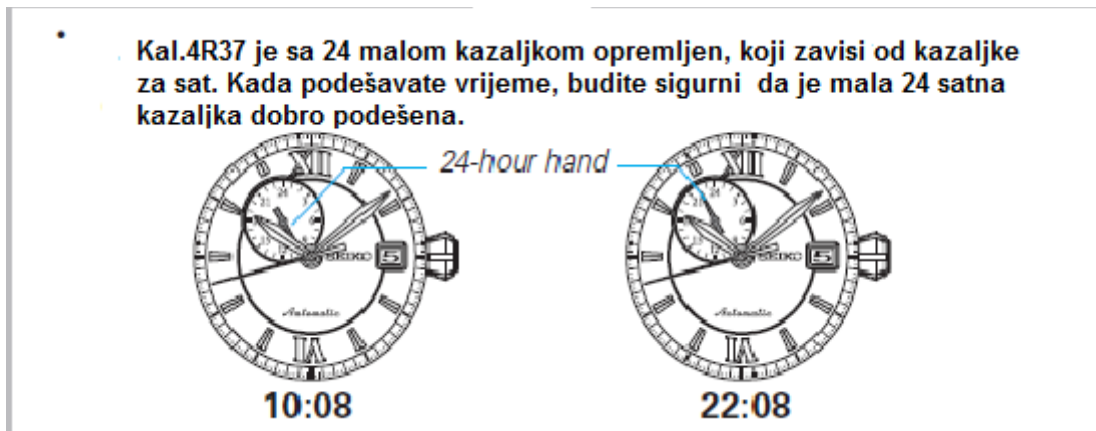


1. Izvucite krunicu na prvom kliku.
2. Datum možete podesiti okrećući krunicu u suprotnom smjeru kazaljke na sat (ulijevo). Okrećite dok se jučerašnji datum ne pokaže.
Primjer: ako je danas 5. U mjesecu prvo podesite datum na 4. Okrećući krunicu ulijevo

UPOZORENJE: ne podešavati datum između 21:00 i 01:00 poslije ponoći.



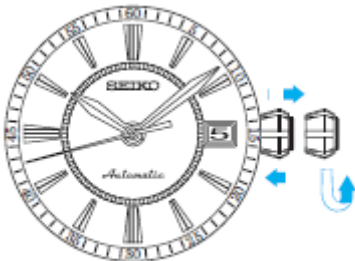
3. Izvucite krunicu na drugom kliku, kada je sekundarka na 12:00 sati poziciji. Okrenite krunicu da se pokrenu kazaljke, tako da se datum promjeni na sljedeći. Vrijeme je sada podešeno na vrijeme iza ponoći. Nakon toga podesite korektno vrijeme.
4. Vratite krunicu u normalnu poziciju.



UPOZORENJE: mehanizam od mehanički satova se razlikuje od mehanizma kvarcnih satova. Kada podešavate vrijeme, pomaknite minutnu kazaljku malo iza željenog vremena i onda naprijed do točnog vremena.

POSTAVKA DATUMA NA POČETKU MJESECA

Potrebno je namjestiti datum prvi dan poslije mjeseca koji traje manje od 31 dan.



Primjer: Postavka datuma prije podne prvog dana u mjesecu, nakon mjeseca koji ima 30 dana

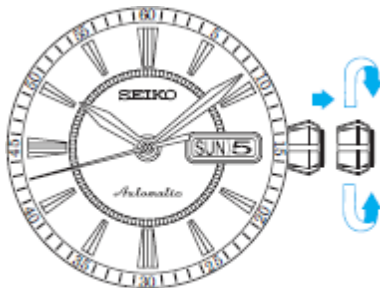
1. Sat pokazuje 31. Umjesto 1. Povucite krunicu na prvi klik.

2. Okrenite krunicu na datum 1. i onda vratite krunicu u početnu poziciju.

UPOZORENJE: ne podešavati datum između 21:00 i 01:00 poslije ponoći.

KAKO NAMJESTITI DATUM, DAN I VRIJEME (ZA KAL.4R36)

- Provjerite da Vam sat radi i onda podesite vrijeme, datum i dan.
- Sat je namješten sa funkcijom dan i datuma i dizajniran tako da dan i datum se mijenja jednom u 24h.
Datum se mijenja u ponoć, a dan oko 4:00 sata. Ako prije podne i poslije podne nije dobro podešen, datum će se promijeniti u podne, a dan oko 16:00.



1. Izvucite krunicu na prvom kliku.
2. Dan podešavamo ako krunicu okrenemo u smjeru kazaljke na satu.
3. Datum možete podesiti okretajući krunicu u suprotnom smjeru kazaljke na sat(ulijevo), dok Okrećite dok se jučerašnji datum ne pokaže.

Primjer: ako je danas 5. U mjesecu prvo podesite datum na 4. Okretajući krunicu ulijevo

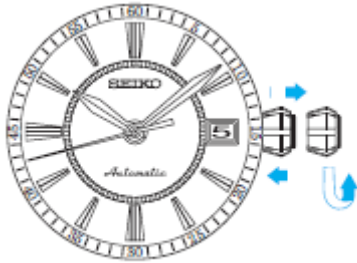
UPOZORENJE: ne podešavati datum između 21:00 i 01:00 poslije ponoći.

4. Izvucite krunicu na drugom kliku, kada je sekundarka na 12:00 sati poziciji. Okrenite krunicu da se pokrenu kazaljke, tako da se datum promjeni na sljedeći. Vrijeme je sada podešeno na vrijeme iza ponoći. Nakon toga podesite korektno vrijeme.
5. Vratite krunicu u normalnu poziciju.

UPOZORENJE: mehanizam od mehanički satova se razlikuje od mehanizma kvarcni satova. Kada podešavate vrijeme, pomaknite minutnu kazaljku malo iza željenog vremena i onda naprijed do točnog vremena.

POSTAVKA DATUMA NA POČETKU MJESECA

Potrebno je namjestiti datum prvi dan poslije mjeseca koji traje manje od 31 dan.

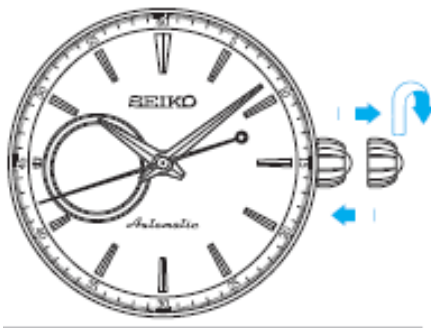


Primjer: Postavka datuma prije podne prvog dana u mjesecu, nakon mjeseca koji ima 30 dana

1. Sat pokazuje 31. Umjesto 1. Povucite krunicu na prvi klik.
2. Okrenite krunicu na datum 1. i onda vratite krunicu u početnu poziciju.

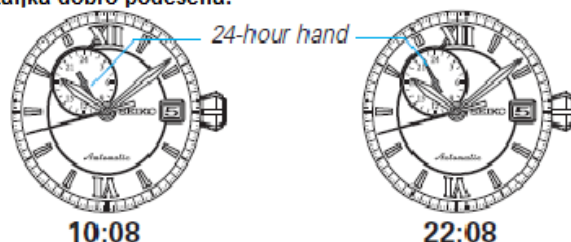
UPOZORENJE: ne podešavati datum između 21:00 i 01:00 poslije ponoći.

KAKO NAMJESTITI VRIJEME (ZA KAL.4R38 i 4R39)



1. Izvucite krunicu na prvom kliku, kada je sekundarka na 12:00 sati poziciji.
2. Okrenite krunicu da se pokrenu kazaljke, tako da se sat i minute podese na ispravno vrijeme
3. Vratite krunicu u normalnu poziciju.

Kal.4R37 je sa 24 malom kazaljkom opremljen, koji zavisi od kazaljke za sat. Kada podešavate vrijeme, budite sigurni da je mala 24 satna kazaljka dobro podešena.



OČUVANJE KVALITETE SATA

- **BRIGA O SATU**
 - Kućište sata i remen imaju izravan kontakt sa kožom. Održavajte uvijek kućište i remen čistim, s čim se produžuje trajanje korištenja sata i smanjuje rizik od iritacije kože.
 - Kada skinete sat sa ruke obrišite vlagu, znoj ili prljavštinu sa mekanom, suhom krpom. S tim produžujete vijek trajanja kućišta, remena i dihtunga.
- **Kožni remen**
 - Očistite vlagu pažljivo sa suhom, mekom krpom. Ne trljajte kožu, jer trljanje može izazvati obezbojenje kože.
- **Metalni remen**
 - Za čišćenje metalnog remena možete upotrijebiti meku četkicu za zube, koju ćete prije toga u čistu vodu ili sapunicu namočiti. Pazite da voda ne dođe u kontakt sa kućištem.
- **PROMJENE NA KOŽI I ALERGIJSKE REAKCIJE**
 - Namjestite remen tako da postoji mali prostor između sata i kože.
 - Duži ili stalni kontakt može izazvati promjene na koži, kod ljudi koji su skloni tomu.
 - Mogući uzroci promjene na koži
 - Alergijske reakcije na kožu i remen
 - Hrđa, onečišćenja i znoj na kućištu ili remenu .
 - Ako dođe do promjena na koži, nemojte dalje nositi sat i konsultirajte se sa svojim liječnikom.
- **VODOOTPORNOST**



Ako na poleđini sata nije naznačeno „WATER RESISTANT“ sat nije voodootporan. Tada morate paziti da sat ne dođe u dodir sa vodom, jer u tom slučaju dolazi do kvara mehanizma. Ako dođe do kontakta sa vodom, preporučujemo Vas da kontaktirate dućan u kojem ste ga kupili.

- **VODOOTPORAN (3 BAR)**



Ako na poleđini sata je naznačeno „WATER RESISTANT“ onda je sat tako proizveden da može do 3 bar ići pod vodu, što podrazumijeva slučajan kontakt sa kapljicama vode ili kiše. Nije moguće s njim plivati ili roniti.

- VODOOTPORAN (5 BAR)



Ako na poleđini sata je naznačeno „WATER RESISTANT 5 BAR“ vaš sat je proizveden i dizajniran za plivanje, tuširanje i jedriličarstvo.

- VODOOTPORAN (10 BAR, 15 BAR, 20 BAR)



Ako na poleđini sata je naznačeno „WATER RESISTANT 10 BAR, 15 BAR or 20 BAR“ vaš sat je proizveden za kupanje, plitko ronjenje, ali i ne za ronjenje sa bocom. U tom slučaju preporučujemo Vam SEIKO- ronilački sat.

UPOZORENJE: Prije nošenja Vašeg 5, 10, 15 ili 20 BAR sata u vodu, budite sigurni da je krunica vraćena u početnu poziciju, odnosno da je gurnuta do kraja. Ne koristite krunicu dok je sat mokar ili u vodi. Ako ste sat nosili u morskoj vodi, isperite isti sa čistom vodom i kompletno ga osušite.

- Za vrijeme tuširanja od 5 BAR voodootpornog sata ili za vrijeme kupke Vašeg 10, 15 ili 20 BAR voodootpornog sata, potrudite se da obratite pažnju na sljedeće stvari:
 - Ne koristiti krunicu dok je sat vlažan ili pod vodom
 - Ako je sat ostavljen u toploj vodi, može doći do kašnjenja ili brzanja sata, koje se popravi kada sat dosegne normalnu temperaturu.

MJERE OPREZA ZA VRIJEME NOŠENJA SATA

- U vrijeme kada nosite bebu ili malo dijete, a imate u situaciji vrijeme sat na ruci, morate posebno obratiti pažnju da ne ozlijedite bebu ili malo dijete, kao što može doći do alergijske reakcije.
- Izbjegnite šokove kao što su pad ili ogrebotine sata, udarce od čvrste radne površine ili igranjem aktivnih sportova.
- Postoji mogućnost ozlijede Vaše ruke u vremenu nošenja sata, ako se dogodi pad ili udarac u druge ljude ili predmete.

MJESTA ZA ODLAGANJE SATA

- Ne odlažite sat blizu magneta (televizor, radio, zvučnici)
- Ne ostavljajte sat blizu snažnih vibracija
- Ne ostavljajte sat na prašnjavim mjestima
- Ne izlažite svoj sat kemijskim supstancama ili plinovima
- Ne ostavljajte sat u blizini ili kontaktu sa kipućom vodom.

BILJEŠKE O ODRŽAVANJU

- Sat se sastoji od mnogo dijelova, koji su premazani sa specijalnim uljima. Ako dođe do gubitka ulja sat može prestati raditi. U tom slučaju sat bi trebalo odnijeti na servis.

BILJEŠKE O GARANCIJI I POPRAVKU

- Molimo kontaktirajte dućan u kojem ste kupili sat ili ovlašteni SEIKO servis.
- U garantnom periodu molimo da priložite garancijski listić.
- Garancijsko pokriće se nalazi na garancijskom listiću koji dobijete uz sat. Molimo Vas da ga pažljivo proučite.

RIJEŠAVANJE PROBLEMA

PROBLEM	MOGUĆI UZROCI	RIJEŠENJE
Sat je prestao raditi	Napajanje spiralne opruge je stao	Okreni krunicu. Ako sat se ne pokrene obratite se Vašem prodajnom mjestu
Čak iako nosite svoj sat svaki dan, sat stane	Sat se nosi prekratko na ruci ili broj pokreta ruke je malen.	Nosite sat duže vremena ili ako skinete sat okrenite krunicu da se navije spiralna opruga
Sat brza ili spori	Sat je bio ostavljen u veoma visokim ili niskim temperaturama duže vremena	Normalna aktivnost sata će se povratiti kada se sat vrati u normalnu temperaturu
	Sat je bio u blizini magnetnog predmeta	Normalna aktivnost sata će se povratiti kada se sat bude držao podalje od predmeta
	Sat Vam je ispao ili udario o čvrstu podlogu. Sat ste nosili za vrijeme aktivnog sporta. Sat je bio izložen jakim vibracijama.	Sat se neće vratiti u normalno stanje odmah kontaktirajte prodajno mjesto u kojem ste kupili svoj sat.
	Sat nije bio servisiran duže od tri godine	Konsultirajte se sa prodajnim mjestom u kojem ste kupili svoj sat.
Datum se mijenja u podne	Ponoć/Podne nisu pravilno postavljeni	Pomjerite vrijeme za 12 sati unaprijed.
Staklo je zamagljeno i zadržava se duže vremena	Došla je voda unutar sata	Konsultirajte se sa prodajnim mjestom u kojem ste kupili svoj sat.

TOČNOST MEHANIČKIH SATOVA

- Točnost mehaničkih satova se pokazuje kroz period dnevnog vremena jednog tjedna.
- Točnost mehaničkih satova može varirati ovisno o uvjetima nošenja. Ovisno o dužini nošenja, pokretima ruke i spiralne opruge.
- Komponente ključa u mehaničkim satovima su napravljene od metala, koje se mogu na nekim temperaturama proširiti što uzrokuje netočnost sata.
- Da bi se poboljšala točnost sata, važno je da sat uvijek opskrbimo energijom. Sat treba nositi što duže, kako bi radio ispravno.
- Kada je sat pod utjecajem magneta, mehanički sat može ubrzati ili usporiti vrijeme. Dijelovi sata mogu postati magnetizirani. U tom slučaju obratite se mjestu gdje ste kupili sat.

SPECIFIKACIJE

1. Značajke:

4R35.....3 kazaljke, pokazatelj vremena (kazaljka sata, minuta, sekundarka), pokazatelj datuma

4R36.....3 kazaljke, pokazatelj vremena (kazaljka sata, minuta, sekundarka), pokazatelj datuma i dana

4R37.....4 kazaljke, pokazatelj vremena (kazaljka sata, minuta, sekundarka i 24 satna kazaljka), pokazatelj datuma

4R38.....3 kazaljke, pokazatelj vremena (kazaljka sata, minuta, sekundarka)

4R39.....4 kazaljke, pokazatelj vremena (kazaljka sata, minuta, sekundarka i 24 satna kazaljka)

2. Vibracije u jednom satu21 600

3. Razmjer temperatura.....između -10° i 60° C

4. Konstantno vrijeme rada.....više od max. 41 sat

5. Kretajući sistem.....automatsko navijanje sa ručnim mehanizmom

6. Kamenčići

4R35.....23 Kamenčića

4R36,4R37,4R38 i 4R39.....24 Kamenčića